

**NOTICE OF SPECIAL ELECTION
CITY OF NORTH RICHLAND HILLS, TEXAS**

To the registered voters of the City of North Richland Hills, Texas:

Notice is hereby given that the local polling location(s) listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on November 4, 2025, for voting in a Special Election to consider amendments to the City of North Richland Hills City Charter.

LOCATION OF LOCAL ELECTION DAY POLLING PLACES

Library (*Community Room*)
9015 Grand Avenue
North Richland Hills, TX 76180

City Hall (*Community Room*)
4301 City Point Drive
North Richland Hills, TX 76180

Cross Church North Richland Hills Campus
Conference Room, 1st Floor / Room 130 & 131
6955 Boulevard 26
North Richland Hills, TX 76180

Richland High School
Omni Room
5201 Holiday Lane
North Richland Hills, TX 76180

Foster Village Elementary School
Small Gym
6800 Springdale Lane
North Richland Hills, TX 76182

House of Grace
Sanctuary
7850 Davis Boulevard
North Richland Hills, TX 76182

Tarrant County participates in the Countywide Polling Place program under Section 43.007 of the Texas Election Code. Registered voters will be able to cast their Election Day ballots at any of the Vote Centers identified above or on the County's website:

www.tarrantcountytx.gov/elections.

EARLY VOTING by personal appearance will be conducted during the following days/hours:

October 20 – 24	Monday – Friday	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
October 25	Saturday	9:00 a.m. – 5:00 p.m.
October 26	Sunday	10:00 a.m. – 3:00 p.m.
October 27 - 31	Monday – Friday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

EARLY VOTING by personal appearance will be conducted at:

MAIN EARLY VOTING SITE

Tarrant County Elections Center
2700 Premier Street
Fort Worth, TX 76111

City Hall
Community Room
4301 City Point Drive
North Richland Hills, TX 76180

Registered voters may also vote at any early polling location within Tarrant County. Visit www.tarrantcountytx.gov/elections for additional polling locations.

Early voting by mail: Applications for ballot by mail must be received no later than close of business on October 24, 2025.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

Early Voting Clerk
Tarrant County Elections
P.O. Box 961011
Fort Worth, TX 76161-0011

Express courier delivery shall be mailed to:
Tarrant County Elections
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111-3011

Fax: 817-850-2344

Email: votebymail@tarrantcountytx.gov

Website: www.tarrantcountytx.gov/elections

Effective December 1, 2017, if an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or email the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or emailed copy.

Statement of Fiscal Impact.

Section 9.004(c)(2) of the Texas Local Government Code requires a statement of the anticipated fiscal impact to the City if the proposed amendments are approved. The City asserts that if the proposed amendments are approved an overall analysis reflects that there should be no immediate fiscal impact upon the probable economic cost to the City; other than, if Proposition A is approved, there will be a cost-savings of approximately \$47,000 every third year because a general election will not be necessary with the first year of savings being in Fiscal Year 27.

City of North Richland Hills Special Charter Amendment Election

City of North Richland Hills Proposition A

Shall Article V, Section 3 of the North Richland Hills Home Rule Charter be amended to provide that the Mayor and Council members shall be elected for three-year terms; to provide that the Mayor and Council members must be elected by a majority vote; to provide for the transition to three-year terms by establishing an election schedule; and Section 3A (3,4,5) be added to define the positions of Mayor and Council members; to provide that 730 days served constitutes a three-year term; to provide that a person who vacates their office after serving 360 days has served a term; and Section 7 be amended to provide that in the event there is one vacancy in any office with a three-year term with an unexpired term of 364 days or less the vacancy may be filled by appointment of the Mayor with approval of council; to provide that vacancies in any office with a three-year term with an unexpired term of greater than 364 days must be filled by special election within 120 days of the vacancy?

City of North Richland Hills Proposition B

Shall Section 3A (1,2) be added to Article V of the North Richland Hills Home Rule Charter to provide that a Council member shall be limited to three (3) terms as a Council member,

but may serve three (3) additional terms as Mayor; to provide that the Mayor shall be limited to three (3) terms as Mayor, but may serve three additional terms as Council member?

City of North Richland Hills Proposition C

Shall Article V, Section 3 of the North Richland Hills Home Rule Charter be amended to provide that a Mayor or Council member shall automatically resign their office upon becoming a candidate for any office of profit or trust other than the office then held; and to provide for filling the vacancy in the manner consistent with filling of vacancies?

City of North Richland Hills Proposition D

Shall Article VI, Section 7(1) of the North Richland Hills Home Rule Charter be amended to strike the requirement that the term of the municipal court judge coincide with the term of the Mayor?

City of North Richland Hills Proposition E

Shall Article XIV, Section 1 of the North Richland Hills Home Rule Charter be amended to provide that Planning and Zoning Commission members shall serve terms that are the same length as the term of the Mayor and Council members; and to provide that the appointment and duration of members' terms shall coincide with the terms of Council members?

City of North Richland Hills Proposition F

Shall Article IX, Section 4 of the North Richland Hills Home Rule Charter be amended to delete references to \$50,000 as the minimum purchase amount for competitive bidding; and to provide that all purchases must be competitively bid if competitive bidding is required by State law?

Issued this the 8th day of September, 2025

Jack McCarty, Mayor

**AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL
CIUDAD DE NORTH RICHLAND HILLS, TEXAS**

A los votantes registrados de la Ciudad de North Richland Hills, Texas:

Por la presente se notifica que el(los) lugar(es) de votación local(es) que se enumera(n) a continuación estará(n) abierto(s) de 7:00 a.m. a 7:00 p. m., el 4 de noviembre de 2025, para votar en una elección especial con el objetivo de considerar las enmiendas a los Estatutos de la Ciudad de North Richland Hills.

UBICACIÓN DE LOS LUGARES DE VOTACIÓN EL DÍA DE LA ELECCIÓN LOCAL

Biblioteca (*Sala Comunitaria*)
9015 Grand Avenue
North Richland Hills, TX 76180

Ayuntamiento (*Sala Comunitaria*)
4301 City Point Drive
North Richland Hills, TX 76180

Campus de la Iglesia de la Cruz de North Richland Hills
Sala de Conferencia, 1º Piso / Salas 130 & 131
6955 Boulevard 26
North Richland Hills, TX 76180

Escuela Secundaria Richland
Sala Omni
5201 Holiday Lane
North Richland Hills, TX 76180

Escuela Primaria Foster Village
Gimnasio Pequeño
6800 Springdale Lane
North Richland Hills, TX 76182

Casa de Gracia
Santuario
7850 Davis Boulevard
North Richland Hills, TX 76182

El Condado de Tarrant participa en el programa de Centros de Votación del Condado según la Sección 43.007 del Código Electoral de Texas. Los votantes registrados podrán emitir su voto el Día de la Elección en cualquiera de los Centros de Votación identificados anteriormente o en el sitio web del Condado:

www.tarrantcountytx.gov/elections.

LA VOTACIÓN ANTICIPADA en persona se realizará durante los siguientes días/horarios:

20-24 de octubre	Lunes - viernes	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
25 de octubre	Sábado	9:00 a.m. – 5:00 p.m.
26 de octubre	Domingo	10:00 a.m. – 3:00 p.m.
27-31 de octubre	Lunes – viernes	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

LA VOTACIÓN ANTICIPADA en persona se realizará en:

SITIO PRINCIPAL DE VOTACIÓN ANTICIPADA

Centro Electoral del Condado de Tarrant
2700 Premier Street
Fort Worth, TX 76111

Ayuntamiento
Sala Comunitaria
4301 City Point Drive
North Richland Hills, Texas 76180

Los votantes registrados también pueden votar en cualquier lugar de votación anticipada dentro del Condado de Tarrant. Visite www.tarrantcountytx.gov/elections para obtener información sobre lugares de votación adicionales.

Votación anticipada por correo: Las solicitudes de votación por correo deben recibirse a más tardar al cierre de operaciones del 24 de octubre de 2025.

Las solicitudes de boletas por correo deberán enviarse por correo a:

Early Voting Clerk
Tarrant County Elections
P.O. Box 961011
Fort Worth, TX 76161-0011

El envío por mensajería urgente deberá enviarse por correo a:
Tarrant County Elections
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111-3011

Fax: 817-850-2344

correo electrónico: votebymail@tarrantcountytx.gov

Sitio web: www.tarrantcountytx.gov/elections

A partir del 1° de diciembre de 2017, si una Solicitud de Votación por Correo se envía por fax o correo electrónico, la solicitud original también debe enviarse por correo y ser recibida por el Secretario de Votación Anticipada a más tardar el cuarto día hábil después de haber recibido la copia enviada por fax o correo electrónico.

Declaración de Impacto Fiscal.

La Sección 9.004(c)(2) del Código del Gobierno Local de Texas requiere una declaración del impacto fiscal previsto para la Ciudad si se aprueban las enmiendas propuestas. La Ciudad afirma que, si se aprueban las enmiendas propuestas, un análisis general refleja que no debería haber ningún impacto fiscal inmediato sobre el costo económico probable para la Ciudad, excepto si se aprueba la Propuesta A, ya que habrá un ahorro de costos de aproximadamente \$47,000 cada tres años dado que no será necesaria una elección general, siendo el año fiscal 27 el primer año de ahorro.

Elección Especial de Enmiendas a los Estatutos de la Ciudad de North Richland Hills

Propuesta A de la Ciudad de North Richland Hills

¿Se deberá enmendar la Sección 3 del Artículo V de los Estatutos de la Ciudad de North Richland Hills para disponer que el Alcalde y los miembros del Concejo sean elegidos por un mandato de tres años; para disponer que el Alcalde y los miembros del Concejo sean elegidos por mayoría de votos; para prever la transición a un mandato de tres años estableciendo un calendario electoral; y se deberá agregar la Sección 3A (3, 4, 5) para definir los puestos de Alcalde y miembros del Concejo; para disponer que 730 días de servicio constituyan un mandato de tres años; para disponer que una persona que deje su cargo después de 360 días de servicio haya cumplido un mandato; y se deberá enmendar la Sección 7 para disponer que, en caso de que exista una vacante en un

cargo con un período de tres años y un período restante de 364 días o menos la vacante pueda cubrirse mediante nombramiento del Alcalde con la aprobación del concejo; para disponer que las vacantes en cualquier cargo con un mandato de tres años y un período restante de más de 364 días deban cubrirse mediante elección especial dentro de los 120 días siguientes a la vacante?

Propuesta B de la Ciudad de North Richland Hills

¿Se deberá agregar la Sección 3A (1,2) al Artículo V de los Estatutos de la Ciudad de North Richland Hills para disponer que un miembro del Concejo esté limitado a tres (3) mandatos como miembro del Concejo, pero pueda cumplir tres (3) mandatos adicionales como Alcalde; para disponer que el Alcalde esté limitado a tres (3) mandatos como Alcalde, pero pueda cumplir tres mandatos adicionales como miembro del Concejo?

Propuesta C de la Ciudad de North Richland Hills

¿Se deberá modificar la Sección 3 del Artículo V de los Estatutos de la Ciudad de North Richland Hills para disponer que un Alcalde o miembro del Concejo renuncie automáticamente a su cargo al convertirse en candidato para cualquier cargo lucrativo o de fideicomiso que no sea el cargo que ocupaba en ese momento; y para disponer que se cubra la vacante de manera consistente con el mecanismo previsto de cobertura de vacantes?

Propuesta D de la Ciudad de North Richland Hills

¿Se deberá modificar la Sección 7 (1) del Artículo VI de los Estatutos de la Ciudad de North Richland Hills para eliminar el requisito de que el mandato del juez del tribunal municipal coincida con el mandato del Alcalde?

Propuesta E de la Ciudad de North Richland Hills

¿Se deberá modificar la Sección 1 del Artículo XIV de los Estatutos de la Ciudad de North Richland Hills para disponer que los miembros de la Comisión de Planificación y Zonificación cumplan mandatos con la misma duración que el mandato del Alcalde y de los miembros del Concejo; y para disponer que el nombramiento y la duración de los mandatos de los miembros deban coincidir con los mandatos de los miembros del Concejo?

Propuesta F de la Ciudad de North Richland Hills

¿Se deberá modificar la Sección 4 del Artículo IX de los Estatutos de la Ciudad de North Richland Hills para eliminar las referencias a \$50,000 como monto mínimo de compra para licitación competitiva y para disponer que todas las compras deban ser sometidas a licitación competitiva si la ley estatal así lo exige?

Emitido este día 8 de septiembre de 2025

Jack McCarty, Alcalde

**THÔNG BÁO BẦU CỬ ĐẶC BIỆT
THÀNH PHỐ NORTH RICHLAND HILLS, TEXAS**

Gửi đến cử tri đã đăng ký của Thành phố North Richland Hills, Texas:

Qua đây xin thông báo rằng (các) địa điểm bỏ phiếu địa phương được liệt kê dưới đây sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối, vào ngày 4 tháng 11 năm 2025, để bỏ phiếu trong một Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt nhằm xem xét các sửa đổi trong Hiến Chương Thành Phố của Thành Phố North Richland Hills.

ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU TẠI ĐỊA PHƯƠNG TRONG NGÀY BẦU CỬ

Thư viện (*Phòng Cộng đồng*)
9015 Grand Avenue
North Richland Hills, TX 76180

Tòa Thị chính (*Phòng Cộng đồng*)
4301 City Point Drive
North Richland Hills, TX 76180

Địa Điểm North Richland Hills của Giáo Hội Thánh Giá
Phòng Hội Nghị, Tầng 1/Phòng 130 & 131
6955 Boulevard 26
North Richland Hills, TX 76180

Trường Tiểu Học Foster Village
Phòng Tập Nhỏ
6800 Springdale Lane
North Richland Hills, TX 76182

Trường Trung Học Phổ Thông Richland
Phòng Omni
5201 Holiday Lane
North Richland Hills, TX 76180

Ngôi Nhà Ân Sủng
Đền Thờ
7850 Davis Boulevard
North Richland Hills, TX 76182

Quận Tarrant tham gia chương trình Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận theo Mục 43.007 thuộc Bộ Luật Bầu Cử Texas. Cử tri đã đăng ký sẽ có thể bỏ phiếu vào Ngày Bầu cử tại bất kỳ Trung tâm Bỏ phiếu nào được xác định bên trên hoặc trên trang web của Quận: www.tarrantcountytx.gov/elections.

Việc đến trực tiếp BỎ PHIẾU SỚM sẽ được tiến hành vào các ngày/giờ sau đây:

Ngày 20-24 tháng 10	Thứ Hai – Thứ Sáu	8 giờ sáng – 5 giờ chiều
Ngày 25 tháng 10	Thứ Bảy	9 giờ sáng – 5 giờ tối
Ngày 26 tháng 10	Chủ nhật	10 giờ sáng – 3 giờ chiều
Ngày 27-31 tháng 10	Thứ Hai – Thứ Sáu	7 giờ sáng – 7 giờ tối

Việc đến trực tiếp BỎ PHIẾU SỚM sẽ được tiến hành tại:

ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU SỚM CHÍNH

Trung Tâm Bầu Cử Quận Tarrant
2700 Premier Street
Fort Worth, TX 76111

Tòa Thị chính
Phòng Cộng đồng
4301 City Point Drive
North Richland Hills, TX 76180

Cử tri đã đăng ký cũng có thể bỏ phiếu tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu sớm nào trong Quận Tarrant. Truy cập www.tarrantcountytx.gov/elections để biết thêm địa điểm bỏ phiếu.

Bỏ phiếu sớm qua thư: Đơn xin bỏ phiếu qua thư phải được nhận trước giờ kết thúc làm việc vào ngày 24 tháng 10 năm 2025.

Đơn xin lá phiếu qua thư cần được gửi đến:

Thư ký phụ trách Bỏ phiếu Sớm
Ban Bầu cử Quận Tarrant
P.O. Box 961011
Fort Worth, TX 76161-0011

Chuyển phát nhanh sẽ được gửi đến:
Ban Bầu cử Quận Tarrant
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111-3011

Fax: 817-850-2344

Email: votebymail@tarrantcountytexas.gov

Trang web: www.tarrantcountytexas.gov/elections

Có hiệu lực từ ngày 1 tháng 12 năm 2017, nếu Đơn xin Lá phiếu qua Thư được gửi bằng fax hoặc e-mail, bản gốc đơn xin cũng phải được gửi qua đường bưu điện và Thư ký Phụ trách Bỏ phiếu Sớm phải nhận được không muộn hơn ngày làm việc thứ 4 sau ngày nhận được bản sao qua fax hoặc email.

Báo cáo Tác động Tài chính. Mục 9.004 (c)(2) của Bộ luật Chính quyền Địa phương Texas yêu cầu một bản báo cáo về tác động tài chính dự kiến đối với Thành phố nếu các sửa đổi đề xuất được chấp thuận. Thành Phố khẳng định rằng nếu các sửa đổi được đề xuất được phê duyệt, một phân tích tổng thể phản ánh rằng sẽ không có tác động tài chính ngay lập tức đến chi phí kinh tế có thể xảy ra đối với Thành phố; ngoài ra, nếu Dự luật A được phê duyệt, sẽ có khoản tiết kiệm chi phí khoảng \$47,000 mỗi năm thứ ba vì một cuộc tổng tuyển cử sẽ không cần thiết với năm tiết kiệm đầu tiên trong Năm Tài chính 27.

Cuộc Bầu Cử Sửa Đổi Hiến Chương Đặc Biệt của Thành Phố North Richland Hills

Dự luật A của Thành phố North Richland Hills

Điều V, Mục 3 của Hiến chương Nội Quy North Richland Hills có được sửa đổi để quy định rằng Thị trưởng và các thành viên Hội đồng sẽ được bầu với nhiệm kỳ ba năm; để quy định rằng Thị trưởng và các thành viên Hội đồng phải được bầu theo đa số phiếu; quy định việc chuyển sang nhiệm kỳ ba năm bằng cách thiết lập lịch bầu cử; và Mục 3A (3, 4, 5) được thêm vào để xác định các vị trí Thị Trưởng và thành viên Hội Đồng; để quy định rằng 730 ngày phục vụ cấu thành nhiệm kỳ ba năm; để quy định rằng một người mà rời khỏi chức vụ của họ sau khi phục vụ 360 ngày đã phục vụ một nhiệm kỳ; và Mục 7 được sửa đổi để quy định rằng trong trường hợp có một vị trí trống tại bất kỳ chức vụ nào có nhiệm kỳ ba năm với nhiệm kỳ chưa hết hạn từ 364 ngày trở xuống có thể được điền bằng việc bổ nhiệm của Thị trưởng với sự chấp thuận của hội đồng; quy định rằng các vị trí trống tại bất kỳ chức vụ nào có nhiệm kỳ ba năm với nhiệm kỳ chưa hết hạn nhiều hơn 364 ngày phải được điền bằng cuộc bầu cử đặc biệt trong vòng 120 ngày kể từ ngày có vị trí trống đó?

Dự luật B của Thành phố North Richland Hills

Điều Mục 3A (1, 2) có được bổ sung vào Điều V của Hiến chương Nội quy North Richland Hills để quy định rằng một thành viên Hội đồng sẽ bị giới hạn ở ba (3) nhiệm kỳ với tư

cách là thành viên Hội đồng, nhưng có thể phục vụ ba (3) nhiệm kỳ bổ sung với tư cách là Thị trưởng; để quy định rằng Thị trưởng sẽ bị giới hạn ở ba (3) nhiệm kỳ với tư cách là Thị trưởng, nhưng có thể phục vụ ba nhiệm kỳ bổ sung với tư cách là thành viên Hội đồng?

Dự luật C của Thành phố North Richland Hills

Liệu Điều V, Mục 3 của Hiến chương Nội quy North Richland Hills có được sửa đổi để quy định rằng một Thị trưởng hoặc thành viên Hội đồng sẽ tự động từ chức khi trở thành ứng cử viên cho bất kỳ chức vụ tại một tổ chức vì lợi nhuận hoặc quỹ ủy thác nào khác ngoài chức vụ hiện đang nắm giữ; và để quy định việc điền vị trí trống đó theo cách phù hợp với việc điền các vị trí trống?

Dự luật D của Thành phố North Richland Hills

Liệu Điều VI, Mục 7(1) của Hiến chương Nội Quy North Richland Hills có được sửa đổi để hủy bỏ yêu cầu rằng nhiệm kỳ của thẩm phán tòa án thành phố trùng với nhiệm kỳ của Thị trưởng không?

Dự luật E của Thành phố North Richland Hills

Liệu Điều XIV, Mục 1 của Hiến chương Nội Quy North Richland Hills có được sửa đổi để quy định rằng các thành viên Ủy ban Quy hoạch và Phân vùng sẽ phục vụ các nhiệm kỳ có cùng thời hạn với nhiệm kỳ của Thị trưởng và các thành viên Hội đồng; và để quy định rằng việc bổ nhiệm và thời hạn nhiệm kỳ của các thành viên sẽ trùng với các nhiệm kỳ của các thành viên Hội đồng?

Dự luật F của Thành phố North Richland Hills

Liệu Điều IX, Mục 4 của Hiến chương Nội Quy North Richland Hills có được sửa đổi để xóa bỏ các quy chiếu đến \$50,000 là số tiền mua tối thiểu để đấu thầu cạnh tranh; và để quy định rằng tất cả các giao dịch mua phải được đấu thầu cạnh tranh nếu việc đấu thầu cạnh tranh được yêu cầu bởi luật pháp Tiểu bang?

Đã ban hành vào ngày 8 tháng 9 năm 2025

Jack McCarty, Thị trưởng